

FREIE UNIVERSITÄT BOZEN

VERGLEICHENDE BEWERTUNGSVERFAHREN für die Besetzung von fünf Juniorprofessuren

Dekret des Rektors Nr. 134/2017 vom 28.02.2017

FREIE UNIVERSITÄT BOZEN DEKRET DES REKTORS

Nr. 134/2017

Vergleichende Bewertungsverfahren für die Besetzung von fünf Juniorprofessuren

DER REKTOR

Nach Einsichtnahme:

- in das Statut der Freien Universität Bozen
- in den Art. 24 des Gesetzes Nr. 240 vom 30. Dezember 2010
- in die geltende Regelung über die Aufnahme von Forschern mit befristetem Arbeitsvertrag
- in die geltende Regelung über die vertraglichen und wirtschaftlichen Bedingungen der Professoren auf Planstelle und Forscher
- in den Beschluss des Fakultätsrates der Fakultät für Bildungswissenschaften Nr. 146/2016 vom 16.12.2016, mit dem die Besetzung von einer Juniorprofessur an der Fakultät für Bildungswissenschaften im Wettbewerbsbereich 05/A1 (Botanik) und im wissenschaftlich-disziplinären Bereich BIO/01 (Allgemeine Botanik) vorgeschlagen wurde
- in den Beschluss des Fakultätsrates der Fakultät für Bildungswissenschaften Nr. 147/2016 vom 16.12.2016, mit dem die Besetzung von einer Juniorprofessur an der Fakultät für Bildungswissenschaften im Wettbewerbsbereich 10/F3 (Italienische Linguistik und Philologie) und im wissenschaftlich-disziplinären Bereich L-FIL-LET/12 (Italienische Linguistik) vorgeschlagen wurde
- in den Beschluss des Fakultätsrates der Fakultät für Bildungswissenschaften Nr. 148/2016 vom 16.12.2016, mit dem die Besetzung von einer Juniorprofessur an der Fakultät für Bildungswissenschaften im Wettbewerbsbereich 11/D2 (Didaktik, Integrationspädagogik und Bildungsforschung) und im wissenschaftlich-disziplinären Bereich M-PED/04 (Experimentelle Pädagogik) vorgeschlagen wurde
- in den Beschluss des Fakultätsrates der Fakultät für Bildungswissenschaften Nr. 149/2016 vom 16.12.2016, mit dem die Besetzung von einer Juniorprofessur an der Fakultät für Bildungswissenschaften im Wettbewerbsbereich 11/E2 (Entwicklungs- und Erziehungspsychologie) und im wissenschaftlich-disziplinären Bereich M-PSI/04 (Entwicklungspsychologie und Erziehungspsychologie) vorgeschlagen wurde
- in den Beschluss des Fakultätsrates der Fakultät für Bildungswissenschaften Nr. 02/2017 vom 20.01.2017, mit dem die Besetzung von einer Juniorprofessur an der Fakultät für Bildungswissenschaften im Wettbewerbsbereich 11/A3 (Zeitgeschichte) und im wissenschaftlichdisziplinären Bereich M-STO/04 (Zeitgeschichte) vorgeschlagen wurde
- in die finanzielle Deckung der beantragten Juniorprofessur

VERFÜGT

Art. 1

Gegenstand der vergleichenden Bewertungsverfahren

1) Die Freie Universität Bozen, nachfolgend 'Universität' genannt, schreibt fünf vergleichende Bewertungsverfahren für die Besetzung von fünf Juniorprofessuren an der Fakultät für Bildungswissenschaften wie folgt aus.

Fakultät für Bildungswissenschaften

PIS 117850

Wettbewerbsbereich: 05/A1 (Botanik)

Wissenschaftlich-disziplinärer Bereich: BIO/01 (Allgemeine Botanik)

Forschungsbereich oder Titel des Forschungsprojektes: Forschung zur Vermittlung der Naturwissenschaften mit Schwerpunkt Biologie im Kindergarten und/oder Grundschule

Tätigkeitsbeschreibung: Im Fokus dieser Forschungsarbeit steht die frühe Heranführung von Kindern an Phänomene der belebten Natur (speziell: Biologie). Unter Berücksichtigung der heterogenen Lernvoraussetzungen von Kindergarten- und/oder Grundschulkindern sollen differenzierte Experimentierangebote (mit unterschiedlichen kognitiven Anforderungsbereichen) entwickelt und evaluiert werden, mit Hilfe derer die Lernausgangslage und –fortschritte von Kindern unterschiedlicher Altersstufen und Leistungsfähigkeiten erfasst und gefördert werden können. Um Aufschluss über die Denkprozesse sowie über die situativen Verhaltensweisen der Kinder beim Durchführen naturwissenschaftlicher Experimente und deren Deutung zu erhalten, wird die Untersuchung mit Methoden der quantitativen und/oder der qualitativen Sozialforschung durchgeführt werden. Ziel ist die Evaluierung naturwissenschaftlicher Experimente als Diagnose- und Förderinstrument – v.a. in Gruppen oder Klassen mit heterogenen Lern- und unterschiedlichen sprachlichen Voraussetzungen.

Anzahl an Stellen: 1

Vertragsdauer: 3 Jahre

Art des Arbeitsverhältnisses: Vollzeit

Anzahl an Frontalunterrichtsstunden je akademisches Jahr: Mindestens 60 Stunden und höchstens 120 Stunden im akademischen Jahr

Art des Auswahlverfahrens: nach Titeln und nach einer Diskussion der Titel, der Projekte, der wissenschaftlichen Arbeiten und einer mündlichen Prüfung.

Sprachen bei der Diskussion der Titel: Deutsch-Englisch-Italienisch

Sprachen bei der mündlichen Prüfung: Deutsch-Englisch-Italienisch

Kriterien für die Vergabe der Punkte für die Diskussion mit der Bewertungskommission (max. 100 Punkte):

Titel und akademischer Lehrplan: bis zu einem Maximum von 57 Punkten

- a) Master oder Spezialisierung: bis zu maximal 2 Punkte
- b) akademische Positionen in den vergangenen und aktuellen wissenschaftlichen Bereichen: maximal 8 Punkte
- c) die Durchführung von Lehrveranstaltungen auf universitärer Ebene in Italien oder im Ausland: bis zu einem Maximum von 10 Punkten
- d) Durchführung von Forschungstätigkeit in öffentlichen und privaten italienischen und ausländischen Einrichtungen: bis zu einem Maximum von 8 Punkten
- e) Teilnahme an Forschungsaktivitäten von Forschungsgruppen in Italien und im Ausland: bis zu einem Maximum von 3 Punkten
- f) Teilnahme als Vortragender auf nationalen und internationalen Konferenzen: bis zu einem Maximum von 6 Punkten
- g) Durchführung von Forschungsprojekten im wissenschaftlichen Gebiet der Ausschreibung, als Koordinator oder wissenschaftlichen Partner: max. 12 Punkte
- h) Sofern die Forschungsprojekte laut Punkt g) einen didaktischen Schwerpunkt haben, zusätzlich: max. 4 Punkte
- i) Aktivitäten in den Dienst einer Universität / Fakultät / Abteilung durchgeführt: max. 4 Punkte <u>Publikationen</u>: Für Veröffentlichungen werden **max. 36 Punkte** laut unten angeführtem Schema vergeben.
- a) Originalität, Innovation und Bedeutung jeder wissenschaftlichen Publikation;
- b) Kongruenz jeder Veröffentlichung mit dem Disziplinar-wissenschaftlichen Bereich oder den

interdisziplinären damit verbundenen Fragen,

c) die wissenschaftliche Relevanz des Erscheinungsmediums der Veröffentlichung und deren Verbreitung in der wissenschaftlichen Gemeinschaft.

<u>Mündliche Prüfung</u> (max. 7 Punkte, davon max. 3 für die englische Sprache, max. 2 für die italienische Sprache, max. 2 für die deutsche Sprache)

- Grad des Verständnisses
- Kompetenz in der Fachsprache
- Flüssigkeit.

Kriterien für die Bewertung des Beitrages der Kandidaten an den gemeinschaftlichen Publikationen: Gemeinschaftliche Publikationen können nur dann berücksichtigt werden, wenn die vom Kandidaten verfassten Teile klar hervorgehen. Sie werden auf jeden Fall berücksichtigt, sofern sie in Fachzeitschriften veröffentlicht wurden.

Mindestpunktezahl für die Eignung des Kandidaten/der Kandidatin hinsichtlich der Publikationen, der wissenschaftlichen Qualifikationen und der Diskussion mit der Kommission: 50 Punkte

Mindestpunktezahl für die Eignung des Kandidaten/der Kandidatin hinsichtlich der mündlichen Prüfung: 4/7 Punkte

Höchstzahl an Publikationen, die bewertet werden: 12

Projektverantwortliche: Prof. Michael Gaidoschik

Arbeitssitz: Brixen

Session: I Session 2017

Fakultät für Bildungswissenschaften

PIS 117852

Wettbewerbsbereich: 10/F3 (Italienische Linguistik und Philologie)

Wissenschaftlich-disziplinärer Bereich: L-FIL-LET/12 (Italienische Linguistik)

Forschungsbereich oder Titel des Forschungsprojektes: Italienisch als L1 und L2 Didaktik des Italienischen L1 und L2 an der italienischen und an der deutschen Grundschule in Südtirol vor dem Hintergrund der Agency-Problematik und des lebenslangen Lernens.

Tätigkeitsbeschreibung: Bestandsaufnahme der Sprechakte von Schülerinnen und Schülern einer ersten, dritten und fünften Klasse der Grundschule sowie der zweiten Klasse der italienischen Mittelschule (zu Beginn des Schuljahres). Klassifizierung der Sprechakte nach pragmatischen Kriterien sowie nach Kriterien der Haltung der Sprecher zu sich selbst und zu den jeweiligen Gesprächspartnern in ihren Rollen, differenziert nach der Sprechabsicht. Im Rahmen einer Analyse und eines Vergleiches der Erwerbssequenzen des Deutschen und des Italienischen sollen nicht allein die sprachlichen Strukturen ins Auge gefasst werden, sondern auch die pragmatischen Aspekte. Der Forscher/Die Forscherin arbeitet in enger Zusammenarbeit mit Kolleginnen und Kollegen der Sprachdidaktik Italienisch, Deutsch und Englisch für den Grundschulbereich mit folgenden Zielen:

- 1. Bestandsaufnahme und Analyse der Sprechakte in italienischer Sprache. Untersuchungsobjekt: eine dritte Klasse der italienischen Grundschule;
- 2. Bestandsaufnahme und Analyse der Sprechakte in italienischer Sprache. Untersuchungsobjekt: eine dritte Klasse der deutschen Grundschule;
- 3. Nach dem ersten Überblick Entscheidung für eine prospektive Phase entweder in der fünften Klasse der Grundschule oder der zweiten Klasse der Mittelschule.

Forschungsleitende Fragestellung:

In Schulklassen mit markanter Heterogeneität, wie sie in Südtirol sich als neue Realität etabliert haben, wird der persönliche Lernerfolg immer stärker auch von Persönlichkeitsfak-toren abhängen wie (a) Agency, d.i. die Lernbefähigung (eigentlich Bewusstsein der eigenen Lernfähigkeit in der Rolle

eines lernenden Menschen, die nicht identisch ist mit der Rolle eines Schülers),

- (b) Emotioneller Zugang zum Lernen und zur kommunikativen Interaktion in der Klasse mit stark differenzierten Anforderungen bezüglich der "happiness conditions" des sprachlichen Handelns (Strategien der Risikovermeidung und der Unsicherheitstoleranz);
- (c) Schüler in einer heterogenen Lernumgebung müssen sich sehr früh auf unterschiedliche Konstellationen des Sprechens und des Informationsaustausches einstellen und adäquate kommunikative Strategien anwenden. Beim Sprach- und Kulturkontakt Deutsch-Italienisch mit Englisch als nicht gering einzuschätzendem zusätzlichem Lernstoff, könnte die Kategorie von plus/minus Kontext in der Kommunikation als unterstützender, bzw. störender und behindernder Faktor virulent werden. Daraus folgt die Befähigung zur Unsicherheitstoleranz und zum selbstverständlichen Gebrauch des inferenziellen Schließens als Strategien des Lernens. Die Beobachtung der Typologien der sprachlichen Aktivitäten soll daher diese Aspekte grundsätzlich berücksichtigen. Es ist die Zusammenarbeit in interdisziplinären Projekten geplant, die wirtschaftliche mit pädagogischen und soziologischen Interessen vereint.

Anzahl an Stellen: 1

Vertragsdauer: 3 Jahre

Art des Arbeitsverhältnisses: Vollzeit

Anzahl an Frontalunterrichtsstunden je akademisches Jahr: Mindestens 60 Stunden und höchstens 120 Stunden im akademischen Jahr

Art des Auswahlverfahrens: nach Titeln und nach einer Diskussion der Titel, der Projekte, der wissenschaftlichen Arbeiten und einer mündlichen Prüfung.

Sprachen bei der Diskussion der Titel: Italienisch und Englisch

Sprachen bei der mündlichen Prüfung: Italienisch, Deutsch und Englisch

Kriterien für die Vergabe der Punkte für die Diskussion mit der Bewertungskommission (max. 100 Punkte):

Titel und Curriculum: bis zu einem Maximum von 60 Punkten

- a) Master oder Spezialisierung: bis zu maximal 3 Punkte;
- b) akademische Positionen in den vergangenen und aktuellen wissenschaftlichen Bereichen: maximal 10 Punkte;
- c) die Durchführung von Bildungsaktivitäten auf universitärer Ebene in Italien oder im Ausland: bis zu einem Maximum von 10 Punkten;
- d) Durchführung institutionell formalisierter Forschungstätigkeit an öffentlichen und privaten italienischen und ausländischen Institutionen: bis zu einem Maximum von 12 Punkten;
- e) Durchführung von Forschungsaktivitäten in Italien und im Ausland Forschungsgruppen: bis zu einem Maximum von 5 Punkten;
- f) Organisation, Management und Koordination von nationalen und internationalen Forschungsgruppen: bis zu maximal 2 Punkte;
- g) Teilnahme als Speaker auf nationalen und internationalen Konferenzen: bis zu einem Maximum von 6 Punkten;
- h) Die Teilnahme an Forschungsprojekten in den wissenschaftlichen Gebieten, als Koordinator oder wissenschaftlichen Partner: max. 8 Punkte
- i) Aktivitäten in den Dienst einer Universität / Fakultät / Abteilung durchgeführt: max. 4 Punkte Für Veröffentlichungen werden max. 36 Punkte laut unten angeführtem Schema vergeben.
- a) Originalität, Innovation und Bedeutung jeder wissenschaftlichen Publikation;
- b) Kongruenz jeder Veröffentlichung mit dem Disziplinar-wissenschaftlichen Bereich oder den interdisziplinären damit verbundenen Fragen,

c) die wissenschaftliche Relevanz der einzelnen redaktionellen Einordnung der Veröffentlichung und deren Verbreitung unter der wissenschaftlichen Gemeinschaft,

<u>Mündliche Prüfung</u> (**max. 7 Punkte**, davon max. 3 für die englische Sprache, max. 2 für die italienische Sprache, max. 2 für die deutsche Sprache)

- Grad des Verständnisses
- Objektsprache
- Flüssigkeit.

Kriterien für die Bewertung des Beitrages der Kandidaten an den gemeinschaftlichen Publikationen: Gemeinschaftliche Publikationen werden nur berücksichtigt, wenn die Teile des Kandidaten angegeben werden. Sie werden berücksichtig, sofern in Journals veröffentlicht.

Mindestpunktezahl für die Eignung des Kandidaten/der Kandidatin hinsichtlich der Publikationen, der wissenschaftlichen Qualifikationen und der Diskussion mit der Kommission: 50/100 Punkte

Höchstzahl an Publikationen, die bewertet werden: 12

Projektverantwortliche: Prof. Liliana Dozza

Arbeitssitz: Brixen

Session: I Session 2017

Fakultät für Bildungswissenschaften

PIS 117851

Wettbewerbsbereich: 11/D2 (Didaktik, Integrationspädagogik und Bildungsforschung)

Wissenschaftlich-disziplinärer Bereich: M-PED/04 (Experimentelle Pädagogik)

Forschungsbereich oder Titel des Forschungsprojektes: Forschungsmethoden mit besonderem Schwerpunkt auf die Schulforschung und die Lehrerausbildung.

Tätigkeitsbeschreibung: Im Mittelpunkt dieser Forschung steht:

- die Realisierung, das Monitoring und die Evaluierung von interdisziplinären didaktischen Prozessen und Unterrichtseinheiten, mit besonderem Augenmerk auf den Erwerb von transversalen Kompetenzen und auf die Individualisierung sowie Wertschätzung von Vielfalt in Kindergarten und Grundschule;
- die Erforschung von Herangehensweisen, Modellen und innovativen Methoden mit Bezug auf den Kindergarten und die Grundschule und auf die Grundausbildung der Lehrpersonen.

Das Projekt sieht drei unterschiedliche Phasen und Perspektiven vor:

- a) Festigung/Aufbau des interinstitutionellen Netzwerkes (Konventionen) mit den in diesen Bereichen tätigen Universitäten, Schulen, Zentren und kulturellen Vereinigungen, mit besonderem Augenmerk auf die Provinz Bozen, die Euregio sowie auf die Institutionen, welche international in diesen Bereichen tätig sind.
- b) Forschung zu Bildungsmodellen und didaktischer Innovation auf internationaler und interkultureller Ebene mit Blick auf die einzelnen Kulturgemeinschaften, der italienischen, der deutschen, der ladinischen, der englischen Kulturgemeinschaft sowie die weiteren Kulturgemeinschaften.

Der methodische Ansatz ist qualitativ, quantitativ und multimethodisch: Qualitative and Quantitative Evidence-based Research, Grounded Theory; Focus Group Research, Case Study, Story and Visual Story Telling, usw.

Von den Kandidaten/Kandidatinnen wird zu diesem Zweck eine sichere theoretische und methodische Kompetenz in folgenden Bereiche erwartet:

(a) Forschungsmethodik, insbesondere im Bereich der Bildungsforschung.

(b) Erfahrung in Forschung und Lehre in Kindergarten und Grundschule.

(c) Erfahrungen und Kenntnisse des institutionellen und bildungsbezogenen Umfelds der Schule. Von den Kandidaten/Kandidatinnen erwartet man Interesse und Bereitschaft zur Zusammenarbeit im Bereich der allgemeinen Pädagogik und der Fachdidaktik, wobei kulturelle Vertiefung und kultureller Austausch im Rahmen des Masterstudiengangs und der Schulen (Kindergärten und Grundschulen, aber auch Berufs- sowie Oberschulen) der Provinz Bozen gewinnbringend zu nutzen sind.

Anzahl an Stellen: 1

Vertragsdauer: 3 Jahre

Art des Arbeitsverhältnisses: Vollzeit

Anzahl an Frontalunterrichtsstunden je akademisches Jahr: Mindestens 60 Stunden und höchstens 120 Stunden im akademischen Jahr

Art des Auswahlverfahrens: nach Titeln und nach einer Diskussion der Titel, der Projekte, der wissenschaftlichen Arbeiten und einer mündlichen Prüfung.

Sprachen bei der Diskussion der Titel: Italienisch

Sprachen bei der mündlichen Prüfung: Italienisch, Englisch und Deutsch

Kriterien für die Vergabe der Punkte für die Diskussion mit der Bewertungskommission (max. 100 Punkte):

Berufliche Tätigkeit: maximal 30 Punkte

Bewertbare Titel:

- a) cultore della materia max. 2 Punkte
- b) Tätigkeiten, Projekte, Forschungen in/mit Bezug auf Kindergärten und Grundschulen max. 10 Punkte
- c) Organisation von Veranstaltungen und Redaktionsarbeit zu relevanten Themen der Ausschreibung max. 6 Punkte
- d) Internationale und nationale Forschungserfahrung zu Themen der Ausschreibung max. 12 Punkte <u>Akademische Titel</u>: maximal 20 Punkte

Bewertbare Titel:

- a) In Italien erworbener post-BA Master oder im Ausland erworbener gleichwertiger Universitätsabschluss zu den Themen der Ausschreibung - max. 1 Punkte
- b) Spezialisierungskurs zu Themen der Ausschreibung max. 3 Punkte
- c) Forschungsstipendiat im pädagogisch-didaktischen Bereich und im Bereich der Erziehungspsychologie – max. 4 Punkte
- d) Forscher/in mit befristetem Arbeitsvertrag (RTD) im pädagogisch-didaktischen Bereich und im Bereich der Erziehungspsychologie max. 4 Punkte
- e) Nationale Eignung in dem Wettbewerbsbereich: 11/D1 4 Punkte
- f) Nationale Eignung in dem Wettbewerbsbereich: 11/D2 4 Punkte

Publikationen: maximal 35 Punkte unter den nachstehend aufgeführten Punkten zu verteilen:

- a) Originalität, Innovation und Bedeutung jeder einzelnen wissenschaftlichen Publikation;
- b) Kongruenz jeder einzelnen Publikation zu den Themen der Ausschreibung;
- c) die wissenschaftliche Bedeutung des Verlags jeder einzelnen Publikation und ihre Verbreitung in der scientific community;
- d) analytische Festlegung, auch anhand anerkannter wissenschaftlicher Kriterien der *scientific community*, des Beitrages des Kandidaten an gemeinschaftlichen Publikationen.

<u>Mündliche Prüfung</u>: Die Feststellung der Kenntnisse der Unterrichtssprache/n der mündlichen Prüfung erfolgt mittels Vortragen und mündlicher Übersetzung eines Textes in Bezug auf den wissenschaftlichdisziplinären Bereich. Sprachbeherrschung (it-de-en) – **max. 15 Punkte**

Kriterien für die Bewertung des Beitrages der Kandidaten an den gemeinschaftlichen Publikationen: Es wird verlangt, dass der Beitrag des Kandidaten/der Kandidatin ausdrücklich oder leicht zugänglich ist. Von den nationalen Publikationen - auch A-Publikationen - werden nur jene bewertet, bei denen explizit der vom Kandidaten geschriebene Teil ausgewiesen ist. Von den internationalen Publikationen mit mehreren Autoren, bei denen der vom Kandidaten geschriebene Teil nicht explizit ausgewiesen ist, werden nur jene bewertet, die in einem Journal des Wissenschaftbereiches mit double blind review erschienen sind. Es wird darauf hingewiesen, dass diese Kriterien für folgende Publikationstypologien gelten:

- Monographien
- Artikel in internationalen Zeitschriften mit rewiew
- Beurteilungen
- Artikel und Kapitel in Büchern
- Artikel und Kapitel in Tagungsbänden.

Mindestpunktezahl für die Eignung des Kandidaten/der Kandidatin hinsichtlich der Publikationen, der wissenschaftlichen Qualifikationen und der Diskussion mit der Kommission: 55 Punkte

Mindestpunktezahl für die Eignung des Kandidaten/der Kandidatin hinsichtlich der mündlichen Prüfung: 9/15 Punkte

Höchstzahl an Publikationen, die bewertet werden: 12

Projektverantwortliche: Prof. Liliana Dozza

Arbeitssitz: Brixen

Session: I Session 2017

Fakultät für Bildungswissenschaften

PIS 117853

Wettbewerbsbereich: 11/E2 (Entwicklungs- und Erziehungspsychologie)

Wissenschaftlich-disziplinärer

Bereich:

M-PSI/04 (Entwicklungspsychologie und

Erziehungspsychologie)

Forschungsbereich oder Titel des Forschungsprojektes: Hängen die Kognitive Fähigkeiten und die Beziehungsqualität innerhalb der Familie und des Kindergartens sowie der Schule mit den Lernprozessen und Wohlbefinden in Kindergarten und Schule zusammen?

Tätigkeitsbeschreibung: Die Forscherin/Der Forschen soll Forschungsvorhaben zu verschiedenen entwicklungspsychologischen Aspekten, insbesondere Risiko- und Schutzfaktoren im Umfeld des Individuums, der Familie und der interpersonellen Beziehungen, die Entwicklungsprozesse beeinflussen und zu einem "Fit" bzw. "Misfit" im Kontext des Kindergartens oder der Schule führen können, umsetzen. Darüber, muss er/sie fundierte Kenntnisse über die kognitiven Prozesse haben, die diese Aspekte zugrunde liegen.

Aufgaben:

- Erhebung und Dokumentation qualitativer und quantitativer Daten im Forschungsprojekt und Arbeit mit Programmen (Software) zur Auswertung qualitativer und quantitativer Daten.
- Mitarbeit an internationalen Forschungsprojekten
- Präsentation von Forschungsergebnissen auf Kongressen und Publikation von Artikeln in nationalen und internationalen Fachzeitschriften.

Anzahl an Stellen: 1

Vertragsdauer: 3 Jahre

Art des Arbeitsverhältnisses: Vollzeit

Anzahl an Frontalunterrichtsstunden je akademisches Jahr: Mindestens 60 Stunden und höchstens 120 Stunden im akademischen Jahr

Art des Auswahlverfahrens: nach Titeln und nach einer Diskussion der Titel, der Projekte, der wissenschaftlichen Arbeiten und einer mündlichen Prüfung.

Sprachen bei der Diskussion der Titel: Deutsch und Englisch

Sprachen bei der mündlichen Prüfung: Deutsch und Englisch

Kriterien für die Vergabe der Punkte für die Diskussion mit der Bewertungskommission (max. 100 Punkte):

<u>Titel und Lehrplan</u>: werden bis zu einem **Maximum von 50 Punkten** laut unten angeführtem Schema vergeben:

- a) Master oder Spezialisierung oder Spezialisierungskurse im Fach Entwicklungspsychologie: bis zu maximal 15 Punkte
- b) akademische Positionen in den vergangenen und aktuellen wissenschaftlichen Bereichen: maximal 5 Punkte
- c) die Durchführung von Bildungsaktivitäten auf universitärer Ebene in Italien oder im Ausland: bis zu einem Maximum von 10 Punkten
- d) Durchführung formalisiert Forschungstätigkeit von institutionellen Beziehungen von öffentlichen und privaten italienischen und ausländischen Themen: bis zu einem Maximum von 20 Punkten Publikationen:

Für Veröffentlichungen werden max. 50 Punkte laut unten angeführtem Schema vergeben:

- maximal ein Punkt für jede Publikation auf nationaler Ebene.
- maximal 2 Punkte für jede Publikation in internationalen Fachzeitschriften mit Impact-Factor oder in dem SCOPUS-vertrieb.

Wenn die Publikation nicht relevant für die Wissenschaftliche Bereich ist, werden 0,5 Punkte entfernt;

- Publikationen als Erste Autor: 1 Punkt (max. 8 Punkte);
- wenn der Anzahl der Zitierungen ist, für die einzelne Publikation, mehr als 5: 1 Punkt (max. 10 Punkte).

<u>Mündliche Prüfung</u>: Die Bewertungskommission bewertet die Kenntnisse der Sprache/n der mündlichen Prüfung in analytischer Form (zum Beispiel: nicht genügend – genügend – gut – sehr gut). Die Feststellung der Kenntnisse der Sprache/n der mündlichen Prüfung erfolgt mittels Vortragen und mündlicher Übersetzung eines Textes.

Kriterien für die Bewertung des Beitrages der Kandidaten an den gemeinschaftlichen Publikationen: Gemeinschaftliche Publikationen werden nur berücksichtigt, wenn die Teile des Kandidaten angegeben werden. Sie werden berücksichtig, sofern in Journals veröffentlicht.

Mindestpunktezahl für die Eignung des Kandidaten/der Kandidatin hinsichtlich der Publikationen, der wissenschaftlichen Qualifikationen und der Diskussion mit der Kommission: 40 Punkte

Mindestpunktezahl für die Eignung des Kandidaten/der Kandidatin hinsichtlich der mündlichen Prüfung: gut

Höchstzahl an Publikationen, die bewertet werden: 16

Projektverantwortliche: Prof. Alessandra Farneti e Prof. Demis Basso

Arbeitssitz: Brixen

Session: I Session 2017

Fakultät für Bildungswissenschaften

PIS 118523

Wettbewerbsbereich: 11/A3 (Zeitgeschichte)

Wissenschaftlich-disziplinärer Bereich: M-STO/04 (Zeitgeschichte)

Forschungsbereich oder Titel des Forschungsprojektes: Forschung zur Vermittlung der Geschichte im Kindergarten und/oder Grundschule

Tätigkeitsbeschreibung: Im Fokus dieser Forschungsarbeit steht die Ausarbeitung von spezifischen Lehrmitteln (klassisch und/oder multimedial), welche zur Vermittlung der Geschichte in der Grundschule (und, wo angebracht, im Kindergarten) eingesetzt werden können und die dem besonderen regionalen Kontext Rechnung tragen. Dieser regionale Kontext zeichnet sich einerseits aus durch die Präsenz von drei Sprachgruppen, welche durch ein teilweise unterschiedliches Geschichtsbewusstsein charakterisiert sind, andererseits durch die wachsende Präsenz von Kindern mit Migrationshintergrund, welche an diesen Themenbereich herangeführt werden sollen. Eine dritte Carakteristik ist die Eingliederung des Geschichtsunterrichts in einen fächerübergreifenden Bereich mit Geographie und Naturkunde ("HUK"). Die entsprechenden Lehrmittel sollen unter Berücksichtigung der heterogenen Lernvoraussetzungen und der einschlägigen Rahmenrichtlinien entwickelt, erprobt und evaluiert werden.

Anzahl an Stellen: 1

Vertragsdauer: 3 Jahre

Art des Arbeitsverhältnisses: Vollzeit

Anzahl an Frontalunterrichtsstunden je akademisches Jahr: Mindestens 60 Stunden und höchstens 120 Stunden im akademischen Jahr (deutsche Abteilung)

Art des Auswahlverfahrens: nach Titeln und nach einer Diskussion der Titel, der Projekte, der wissenschaftlichen Arbeiten und einer mündlichen Prüfung.

Sprachen bei der Diskussion der Titel: Deutsch und Italienisch

Sprachen bei der mündlichen Prüfung: Deutsch und Italienisch

Kriterien für die Vergabe der Punkte für die Diskussion mit der Bewertungskommission (max. 100 Punkte):

<u>Titel und akademischer Lehrplan:</u> bis zu einem **Maximum von 57 Punkten**

- a) Master oder Spezialisierung: bis zu maximal 2 Punkte;
- b) akademische Positionen in den vergangenen und aktuellen wissenschaftlichen Bereichen: maximal 10 Punkte
- c) die Durchführung von Lehrveranstaltungen auf universitärer Ebene in Italien oder im Ausland mit Schwerpunkt Didaktik der Geschichte: bis zu einem Maximum von 15 Punkten;
- d) Teilnahme als Vortragender auf nationalen und internationalen Konferenzen: bis zu einem Maximum von 6 Punkten;
- e) Durchführung von Forschungsprojekten im wissenschaftlichen Gebiet der Ausschreibung, als Koordinator oder wissenschaftlichen Partner: max 15 Punkte
- f) Sofern die Forschungsprojekte laut Punkt
- e) einen didaktischen Schwerpunkt haben, zusätzlich: max 5 Punkte
- g) Aktivitäten in den Dienst einer Universität / Fakultät / Abteilung durchgeführt; max 4 Punkte

<u>Publikationen</u>: Für Veröffentlichungen werden **max. 36 Punkte** laut unten angeführtem Schema vergeben.

- a) Originalität, Innovation und Bedeutung jeder wissenschaftlichen Publikation;
- b) Kongruenz jeder Veröffentlichung mit dem Disziplinar-wissenschaftlichen Bereich oder den interdisziplinären damit verbundenen Fragen,
- c) die wissenschaftliche Relevanz des Erscheinungsmediums der Veröffentlichung und deren Verbreitung in der wissenschaftlichen Gemeinschaft.

<u>Mündliche Prüfung</u>: **Max. 7 Punkte**, davon max. 5 für die deutsche Sprache, max. 2 für die italienische Sprache.

- Grad des Verständnisses
- Kompetenz in der Fachsprache
- Flüssigkeit.

Kriterien für die Bewertung des Beitrages der Kandidaten an den gemeinschaftlichen Publikationen: Gemeinschaftliche Publikationen können nur dann berücksichtigt werden, wenn die vom Kandidaten verfassten Teile klar hervorgehen. Sie werden auf jeden Fall berücksichtigt, sofern sie in Fachzeitschriften veröffentlicht wurden.

Mindestpunktezahl für die Eignung des Kandidaten/der Kandidatin hinsichtlich der Publikationen, der wissenschaftlichen Qualifikationen und der Diskussion mit der Kommission: 50 Punkte

Mindestpunktezahl für die Eignung des Kandidaten/der Kandidatin hinsichtlich der mündlichen Prüfung: 4/7 Punkte

Höchstzahl an Publikationen, die bewertet werden: 12

Projektverantwortlicher: Prof. Paul Videsott

Arbeitssitz: Brixen

Session: I Session 2017

Art. 2

Erfordernisse für die Teilnahme

1) Für die Teilnahme an dem vergleichenden Bewertungsverfahren zur Besetzung der Juniorprofessur im wissenschaftlich-disziplinären Bereich **BIO/01** (Allgemeine Botanik) ist folgendes Erfordernis vorgesehen: Forschungsdoktorat im Bereich der Naturwissenschaften oder äquivalenter ausländischer Titel

Für die Teilnahme an dem vergleichenden Bewertungsverfahren zur Besetzung der Juniorprofessur im wissenschaftlich-disziplinären Bereich **L-FIL-LET/12** (Italienische Linguistik) ist folgendes Erfordernis vorgesehen: Forschungsdoktorat im linguistischen Bereich oder äquivalenter ausländischer Titel

Für die Teilnahme an dem vergleichenden Bewertungsverfahren zur Besetzung der Juniorprofessur im wissenschaftlich-disziplinären Bereich **M-PED/04** (Experimentelle Pädagogik) ist folgendes Erfordernis vorgesehen: Forschungsdoktorat in "Allgemeine Pädagogik, Sozialpädagogik und Allgemeine Didaktik" (M.PED. 01) oder Forschungsdoktorat in Forschungsmethoden im pädagogischen Bereich (M.PED.04) oder ähnliche Titel

Für die Teilnahme an dem vergleichenden Bewertungsverfahren zur Besetzung der Juniorprofessur im wissenschaftlich-disziplinären Bereich M-PSI/01 (Entwicklungspsychologie und Erziehungspsychologie) ist folgendes Erfordernis vorgesehen: Forschungsdoktorat Psychologie oder gleichwertiger Titel

Für die Teilnahme an dem vergleichenden Bewertungsverfahren zur Besetzung der Juniorprofessur im wissenschaftlich-disziplinären Bereich M-STO/04 (Zeitgeschichte) ist folgendes Erfordernis

vorgesehen: Forschungsdoktorat im Bereich der Geschichtswissenschaften oder gleichwertiger Titel

- 2) Am vergleichenden Bewertungsverfahren dürfen folgende Kandidaten nicht teilnehmen:
 - a) Universitätsprofessoren erster und zweiter Ebene und Forscher auf Planstelle, auch falls sie bereits aus dem Dienst ausgeschieden sind
 - b) jene Personen, welche für zwölf, auch nicht aufeinanderfolgenden Jahren, Inhaber von Verträgen als Forschungsassistent/innen oder Inhaber der Juniorprofessur gemäß Art. 22 und 24 des Gesetzes 240/2010 bei der Universität oder anderen staatlichen, nichtstaatlichen oder Fern-Universitäten in Italien oder bei Körperschaften, gemäß Art. 22, Abs. 1, waren. Für die Berechnung dieses Zeitraumes muss auch die in dieser Ausschreibung festgelegte Vertragsdauer hinzugezählt werden. Für die Berechnung der oben genannten Zeiträume zählen nicht die genossenen Mutterschaftsurlaube oder die Abwesenheiten aufgrund von Krankheit gemäß den geltenden Bestimmungen.
 - c) jene Personen, welche mit einem Professor der Organisationseinheit, welche die Einleitung des Auswahlverfahrens vorgeschlagen hat, mit dem Rektor, dem Universitätsdirektor oder einem Mitglied des Universitätsrates verheiratet, bis einschließlich zum 4. Grad verwandt oder verschwägert sind.
- 3) Sämtliche oben genannten Erfordernisse müssen bei Ablauf der Einreichefrist der Gesuche zur Teilnahme am vergleichenden Bewertungsverfahren gegeben sein.

Art, 3

Modalitäten für die Einreichung des Gesuches

- 1) Die Gesuche zur Teilnahme an diesem vergleichenden Bewertungsverfahren müssen auf stempelfreiem Papier gemäß Anlage "A" https://www.unibz.it/de/home/position-calls/positions-for-academic-staff/?departments=27&group=16&year=2017 innerhalb spätestens 30 Tagen ab dem Tag nach der Veröffentlichung der Bekanntmachung dieser Ausschreibung im Gesetzesanzeiger der Republik eingereicht werden.
- 2) Das Gesuch, welches auf der letzten Seite unterzeichnet und datiert sein muss, ist an folgende Adresse zu richten:

Freie Universität Bozen Servicestelle Lehrpersonal (Wettbewerb) Universitätsplatz, 1 – Postfach 276 39100 Bozen

Das Gesuch zur Teilnahme am vergleichenden Bewertungsverfahren kann persönlich eingereicht (Öffnungszeiten: von Montag bis Freitag von 08.30 bis 12:30 Uhr sowie montags, dienstags und donnerstags von 14 bis 17 Uhr) oder mit Einschreibebrief mit Rückantwort oder mit einem anderen dessen Erhalt bestätigenden Mittel innerhalb der oben genannten Frist zugesendet werden. Zu diesem Zweck ist der Stempel und das Datum der Postannahmestelle gemäß DPR Nr. 1077 vom 28.12.1970 relevant.

Der Kandidat muss dem Gesuch in Papierform ein elektronisches Hilfsmittel (z.B. USB Stick oder eine CD) beilegen, in dem sämtliche eingereichte Dokumente (auch die Publikationen) enthalten sind (wenn möglich in PDF-Format).

Die Universität übernimmt keine Verantwortung für eventuelle Fehlzustellungen.

- 3) Auf dem Umschlag ist, zusätzlich zur Anschrift gemäß Absatz 2, folgendes anzuführen: "Gesuch: vergleichendes Bewertungsverfahren für eine Juniorprofessur", sowie die genauen Angaben zur Fakultät, zum wissenschaftlich-disziplinären Bereich, zum Forschungsbereich sowie den Vor- und Zunamen und die eigene Adresse (das vom Kandidaten gewählte Domizil, an dem die Mitteilungen über das vergleichende Bewertungsverfahren zugesendet werden).
- 4) Im Gesuch (s. Anhang 'A') muss der Kandidat seinen Vor- und Zunamen anführen und unter eigener Verantwortung folgendes erklären:
 - a) Geburtsdatum und -ort
 - b) die Steuernummer (nur für italienische Staatsbürger)
 - c) den Wohnsitz, mit Angabe der Straße, der Hausnummer, der Stadt, der Provinz, des Postfaches
 - d) die Staatsbürgerschaft

- e) die Gemeinde, in deren Wählerliste er eingetragen ist oder die Gründe für die Nichteintragung oder die Löschung aus denselben Listen Die ausländischen Staatsbürger müssen erklären, dass sie im Herkunftsstaat im Besitz der zivilen und politischen Rechte sind.
- f) nicht strafrechtlich verurteilt worden zu sein und dass kein gerichtliches Straf- oder Ermittlungsverfahren anhängig ist (anderenfalls angeben welche)
- g) die Höchstdauer von 12 Jahren als Forschungsassistent gemäß Art. 22 des Gesetzes Nr. 240/2010 und als Inhaber einer Juniorprofessur gemäß Art. 24 des Gesetzes Nr. 240/2010, auch nicht kontinuierlich und auch an anderen staatlichen, nicht staatlichen oder telematischen Universitäten bzw. an anderen Einrichtungen gemäß Art. 22 Abs. 1 des Gesetzes Nr. 240/2010, nicht zu überschreiten. Für die Berechnung dieses Zeitraumes wird auch die in dieser Ausschreibung festgelegte Vertragsdauer hinzugezählt.
- h) in die gegenständliche Ausschreibung Einsicht genommen zu haben und mit deren Bestimmungen einverstanden zu sein
- i) dass der Inhalt der in elektronischer Form eingereichten Kopien mit dem Inhalt der in Papierform übermittelten Kopien übereineinstimmt
- j) nicht Universitätsprofessor erster oder zweiter Ebene oder Forscher auf Planstelle, auch falls vom Dienst ausgeschieden, zu sein
- k) nicht mit einem Professor der Fakultät, welche die Einleitung dieses Auswahlverfahren beantragt hat, sowie mit dem Rektor, dem Universitätsdirektor oder einem Mitglied des Universitätsrates der Freien Universität Bozen verheiratet oder in einem Verwandtschafts- oder Schwägerschaftsverhältnis, bis zum 4. Grad einschließlich, zu stehen
- I) nicht von einer öffentlichen Verwaltung wegen andauernder ungenügender Leistung entlassen worden zu sein oder ein öffentliches Amt gemäß Art. 127 Abs. 1 Buchst. d) des DPR 3/1957 verloren zu haben, da dieses aufgrund des Erstellens von unwahrheitsgetreuen oder von unheilbaren fehlerhaften Dokumenten erworben wurde. Weiters wurde das Dienstverhältnis nicht aus Disziplinargründen, einschließlich der Gründe gemäß Art. 21 des GvD Nr. 29 vom 3. Februar 1993, aufgelöst.
- m) im Falle der Anstellung damit einverstanden zu sein, dass die Servicestelle Lehrpersonal den wissenschaftlichen Lebenslauf der wissenschaftlichen *Mentoring group* der zugehörenden Fakultät zusendet, welche die Bewertung zwecks eventueller Anerkennung der Wissenschaftszulage vornimmt.
- n) eventuelle Tätigkeiten, welche nicht im Art. 12 dieser Ausschreibung aufgezählt sind
- o) dass die Angaben im *Curriculum Vitae*, welches dem Teilnahmegesuch beigelegt ist, der Wahrheit entsprechen und damit einverstanden zu sein, dass die Verfahrensverantwortliche die eventuell im Rahmen dieses Auswahlverfahrens eingereichten Ersatzerklärungen überprüft
- p) die Datenschutzbelehrung im Sinne des Art. 13 des GvD Nr. 196/2003 erhalten zu haben und zu wissen, dass die gelieferten personenbezogenen Daten, auch sensibler und gerichtlicher Natur nur zum Zweck des gegenständlichen Auswahlverfahrens und des eventuellen Vertragsabschlusses im Sinn des Datenschutzkodex bearbeitet werden können
- q) die gewählte Anschrift, an welche sämtliche Informationen über dieses Auswahlverfahren zu senden sind (Adresse mit Postfach, Telefonnummer, eventuelle E-Mail-Adresse und Faxnummer) und die Verpflichtung eventuelle nachfolgende Änderungen mitzuteilen.
- 5) Die Kandidaten mit *Handicap* geben, gemäß Art. 20 des Gesetzes Nr. 104 vom 5. Februar 1992, im Teilnahmegesuch die entsprechenden Hilfsmittel sowie eventuelle zusätzliche Zeiten für die Durchführung der Diskussion an.
- 6) Sämtliche Änderungen der mitgeteilten Informationen gemäß Absatz 4 dieses Artikels sind der Freien Universität Bozen, Servicestelle Lehrpersonal, Franz-Innerhofer-Platz, 8, 39100 Bozen, schriftlich mitzuteilen.

Die Universität haftet nicht für eventuelle Fehlleitungen durch das Postamt oder welche auf Dritte, Zufall oder höhere Gewalt zurückzuführen sind. Auf jeden Fall haftet sie nicht für Fehlleitungen, welche nicht auf ein Verschulden der Universität zuzuschreiben sind sowie für die Nichtrückerstattung der Rückantwort des Einschreibebriefes, der Dokumente und Mitteilungen betreffend das gegenständliche Auswahlverfahren.

Sollte sich die Anschrift des Bewerbers von seinem Wohnsitz unterscheiden, dann haftet die Universität auch nicht für die Nichtannahme einer Mitteilung, welche mittels Einschreibebrief mit

Rückantwort an die vom Bewerber bestimmte Anschrift übermittelt wurde.

Art. 4

Einreichung der Titel

- Zum Zwecke dieser Ausschreibung werden die wissenschaftlichen, didaktischen und künstlerischen Titel sowie die Publikationen als "Titel" betrachtet und die Dokumente, welche den Besitz eines bestimmten Titels belegen, werden als "Bescheinigung" angesehen. Der Kandidat muss dem Gesuch zur Teilnahme am vergleichenden Bewertungsverfahren folgende Unterlagen auf stempelfreiem Papier beilegen:
 - a) 1 Kopie eines gültigen Personalausweises und der Steuernummer
 - b) 1 Kopie des Curriculum Vitae der didaktischen und wissenschaftlichen Tätigkeit, <u>verfasst gemäß</u> Anlage "C" dieser Ausschreibung
 - c) Titel, welche für dieses Auswahlverfahren als geeignet angesehen werden
 - d) 1 Liste der Publikationen, welche für dieses Bewertungsverfahren als geeignet angesehen werden und gemäß Art. 5 Absatz 3 dieser Ausschreibung erstellt wurde
 - e) 1 Liste sämtlicher Dokumente, welche dem Teilnahmegesuch beigelegt sind [eine allgemeine Auflistung der im Umschlag enthaltenen Dokumente gemäß den Buchstaben a), b), c) und d) dieses Absatzes].
- 2) Die Titel gemäß Absatz 1 Buchstabe c) dieses Artikels müssen, falls von <u>italienischen öffentlichen</u> <u>Verwaltungen</u> ausgestellt, in eine der folgenden Formen eingereicht werden:
 - a) mit einer Ersatzerklärung des Notorietätsaktes laut Art. 47 des D.P.R. Nr. 445 vom 28.12.2000. Der Kandidat muss folgendes einreichen:
 - 1 Kopie jedes einzelnen Titels
 - 1 Erklärung gemäß Anlage "B", unterzeichnet und datiert auf der letzten Seite, mit welcher er unter eigener Verantwortung erklärt, dass die Kopien der beigelegten Titel, mit genauer Angabe des Datums und Ortes ihres Erwerbs sowie der Verwaltung bei welcher sie erworben wurden, mit dem Original übereinstimmen. Diese Erklärung ersetzt die Liste der Titel.
 - 1 Kopie des Personalausweises.
 - b) mit einer Ersatzerklärung einer Bescheinigung gemäß Art. 46 des D.P.R. Nr. 445 vom 28.12.2000, mit welcher er unter eigener Verantwortung erklärt, im Besitz von Titeln zu sein, welche in Bezug auf den Ort und das Datum ihres Erwerbs sowie der Verwaltung bei welcher sie erworben wurden, genau beschrieben sind. Der Kandidat muss folgendes einreichen:
 - 1 Erklärung gemäß Anlage "B", unterzeichnet und datiert auf der letzten Seite, welcher die Liste der Titel ersetzt
 - 1 Kopie des Personalausweises.

Die Universität darf keine Bescheinigungen von italienischen öffentlichen Verwaltungen annehmen oder beantragen.

Sollten solche Bescheinigungen dem Teilnahmegesuch beigelegt werden, dann werden sie für die vergleichende Bewertung nicht berücksichtigt.

Bescheinigungen, welche von <u>privaten Körperschaften ausgestellt oder im Ausland erworben wurden,</u> können wie folgt eingereicht werden:

- a) im Original, oder
- b) in beglaubigter Kopie oder
- c) mit Ersatzerklärung des Notorietätsaktes gemäß Artikel 47 des D.P.R. Nr. 445 vom 28. Dezember 2000 (s. Anlage "B").

Sämtliche Modalitäten für die Abgaben von Ersatzerklärungen gemäß Anhang "B" gelten sowohl für italienische Staatsbürger als auch für Bürger aus EU-Staaten.

<u>Bürger aus Nicht-EU-Staaten</u> können die oben genannten Ersatzerklärungen nur in jenen Fällen verwenden, in denen Tatsachen, Zustände und persönliche Eigenschaften nachgewiesen werden, welche von italienischen öffentlichen Einrichtungen bescheinigt oder bestätigt werden können. Davon ausgenommen sind Sonderbestimmungen im Bereich Einwanderung und Status von Ausländern.

3) Das Curriculum und die Dokumente gemäß den Buchstaben d) und e) des Absatzes 1 dieses Artikels

müssen vom Kandidaten auf der letzten Seite unterzeichnet und datiert sein.

- 4) Kein Titel, welcher der Universität zugesendet wird, wird zurückerstattet.
- 5) Die Zusendung der Publikationen kompensiert nicht die fehlende oder verspätete Einreichung des Teilnahmegesuches.
- 6) Unbeschadet der ausdrücklich vom Gesetz vorgesehenen Ausnahmen, kann das oben genannte Formblatt "B" auch verwendet werden, um direkt bekannte Tatsachen, Zustände und persönliche Eigenschaften zu erklären, welche nicht im Art. 46 des DPR Nr. 445 vom 28.12.2000 vorgesehen sind.
- 7) Bezüglich der Bürger aus Nicht-EU-Staaten müssen die vom Herkunftsstaat ausgestellten Bescheinigungen dessen gesetzlichen Bestimmungen entsprechen und von den zuständigen italienischen Konsulaten beglaubigt sein.
- 8) Die von den Kandidaten erklärten Tatsachen, Zustände und persönlichen Eigenschaften werden als gültig betrachtet, unbeschadet der Möglichkeit von Seiten der Universität Kontrollen, auch Stichproben, über deren Wahrheitsgehalt durchzuführen.
 - Bei Falscherklärungen wird der Kandidat vom Bewertungsverfahren ausgeschlossen und gemäß Strafgesetzbuch und den geltenden Sonderbestimmungen im Sinne des Art. 76 des DPR Nr. 445 vom 28.12.2000 der Gerichtsbehörde angezeigt.
- 9) Bescheinigungen oder Bestätigungen können in der Originalsprache eingereicht werden, falls diese eine der folgenden Sprachen ist: Italienisch, Französisch, Englisch, Deutsch und Spanisch.
 - Sollten die Bescheinigungen oder Bestätigungen auf Französisch, Deutsch oder Spanisch eingereicht werden, dann kann die Bewertungskommission von den Kandidaten eine Ergänzung mittels Zusendung der italienischen Übersetzung verlangen.
 - Der italienischen Übersetzung ist eine Ersatzerklärung des Notorietätsaktes gemäß Art. 47 des DPR Nr. 445 vom 28.12.2000 beizulegen, mit welcher bescheinigt wird, dass der übersetzte Textes mit dem Original übereinstimmt (s. Anhang "B").
- Jedem Titel, welcher von einem italienischen Staatsbürger oder einem Bürger eines EU-Staates oder eines Nicht-EU-Staates in einer anderen Sprache als der italienischen, französischen, englischen, deutschen und spanischen eingereicht wurde, muss gemäß Art. 33 Abs. 3 des DPR Nr. 445 vom 28.12.2000 eine mit dem ausländischen Text übereinstimmende italienische Übersetzung eingereicht werden, welche von der zuständigen diplomatischen oder konsularischen Vertretung oder von einem amtlichen Übersetzer verfasst wurde. Titel, welche in einer anderen als der oben genannten Sprachen verfasst sind und nicht der oben genannten Übersetzung beigelegt sind, werden von der Bewertungskommission nicht bewertet.

Art. 5

Zusendung von Publikationen

1) Die Publikationen können gemeinsam mit dem Gesuch zur Teilnahme am Bewertungsverfahren eingereicht werden.

Die Publikationen, welche vom Kandidaten für dieses Bewertungsverfahren als geeignet angesehen werden und im Gesuch gemäß Art. 4 Abs. 1 Buchst. d) angeführt sind, müssen <u>innerhalb spätestens</u> 30 Tagen ab dem Tag nach der Veröffentlichung der Bekanntmachung dieser Ausschreibung im Gesetzesanzeiger der Republik mit Einschreibebrief mit Rückantwort oder mit einem anderen deren Erhalt bestätigenden Mittel, oder persönlich (Öffnungszeiten: von Montag bis Freitag von 10 bis 12 Uhr sowie montags, dienstags und donnerstags von 14 bis 17 Uhr) an folgende Anschrift eingereicht werden:

Freie Universität Bozen Servicestelle Lehrpersonal (Wettbewerb) Universitätsplatz, 1 – Postfach 276 39100 Bozen

Für die Publikationen, welche mit Einschreibebrief mit Rückantwort zugesendet werden, ist, gemäß DPR Nr. 1077 vom 28.12.1970, <u>der Stempel und das Datum der Postannahmestelle</u> ausschlaggebend.

Die Universität übernimmt keine Verantwortung für eventuelle Fehlzustellungen.

- 2) Falls ein Kandidat mehr Veröffentlichungen einreicht als in Art. 1 der vorliegenden Ausschreibung vorgesehen sind, wird die Bewertungskommission nur die vorgesehene Höchstzahl in der vom Kandidat angegebenen Reihenfolge, bewerten.
- 3) Die Publikationen werden nur bewertet, falls sie in öffentlichen Katalogen als Publikationen rückverfolgt werden können.
- 4) Den Publikationen muss eine <u>Liste</u> derselben beigelegt sein, welche auf der letzten Seite unterzeichnet und datiert ist. In dieser Liste sind die Publikationen in <u>zeitlicher Reihenfolge</u> mit Angabe der jeweiligen Kategorie gemäß internationalen Standard für bibliografische Angaben mit <u>Angabe der DOI</u>, falls möglich, anzuführen. Bei mehreren Autoren ist der gegebenenfalls vorgesehene Hauptautor in Kursivschrift anzugeben. Am linken Rand sind weiters die besonders bedeutsamen Veröffentlichungen mit einem Stern (*) zu kennzeichnen. Falls wichtig, Index und Auswirkung der Zeitschrift angeben.
- Auf dem Umschlag, in dem die Publikationen enthalten sind, ist folgendes anzuführen: "Publikationen: vergleichendes Bewertungsverfahren für eine Juniorprofessur", sowie die genauen Angaben zur Fakultät, zum wissenschaftlich-disziplinären Bereich, zum Forschungsbereich sowie den Vor- und Zunamen und die eigene Adresse (das vom Kandidaten gewählte Domizil, an dem die Mitteilungen über das vergleichende Bewertungsverfahren zugesendet werden).
- 6) Die Publikationen, welche nach der Einreichefrist gemäß Absatz 1 dieses Artikels eingereicht oder zugesendet werden, werden von der Bewertungskommission nicht bewertet.
- 7) Für das Bewertungsverfahren gemäß Art. 1 dieser Ausschreibung werden die Presseauszüge und die Werke, welche bei Fälligkeit der Ausschreibung gemäß Gesetz Nr. 106 vom 15.04.2004 und DPR Nr. 252 vom 03.05.2006 hinterlegt wurden, bewertet.
- 8) Die Publikationen, versehen mit einer Kopie ihrer Liste, können wie folgt eingereicht werden:
 - a) im Original
 - b) in beglaubigter Kopie
 - c) in einfacher Kopie. In diesem Fall ist eine Ersatzerklärung des Notorietätsaktes beizulegen (s. Anhang "B", auf der letzten Seite unterschrieben und mit einer Kopie des Personalausweises), mit welcher im Sinne des Art. 47 des DPR Nr. 445 vom 28.12.2000 bescheinigt wird, dass die Kopie mit dem Original übereinstimmt. Dabei werden Angaben zum Autor, zum Titel des Werkes, zum Ort und Datum der Veröffentlichung und der Nummer des Werkes gemacht.
- 9) Sollten mit dem Original übereinstimmende Kopien gemäß Abs. 7 Buchst. c) dieses Artikels eingereicht werden:
 - a) bei in Italien gedruckten Arbeiten muss auch bescheinigt werden, dass dieselben gemäß Gesetz Nr. 106 vom 15.04.2004 und DPR Nr. 252 vom 03.05.2006 hinterlegt wurden
 - b) bei im Ausland gedruckten Arbeiten sind das Datum und der Ort der Veröffentlichung anzugeben.
- 10) Die Publikationen können in der Originalsprache eingereicht werden, falls diese eine der folgenden Sprachen ist: Italienisch, Französisch, Englisch, Deutsch und Spanisch.
 - Sollten die Publikationen auf Französisch, Englisch, Deutsch oder Spanisch eingereicht werden, dann kann die Bewertungskommission von den Kandidaten eine Ergänzung mittels Zusendung der italienischen Übersetzung verlangen.
 - Die eventuell übersetzten Texte müssen in maschinengeschriebener Ausfertigung und gemeinsam mit dem Text in der Originalsprache eingereicht werden. Desweiteren ist eine Ersatzerklärung des Notorietätsaktes gemäß Art. 47 des DPR Nr. 445 vom 28.12.2000 beilzulegen, mit welcher die Übereinstimmung des übersetzten Textes mit dem Original bescheinigt wird (s. Anhang "B").
- Publikationen in einer anderen Sprache als der italienischen, französischen, englischen, deutschen und spanischen müssen in eine der letztgenannten Sprachen übersetzt werden.
 - Sollten die Publikationen nicht in italienischer Sprache eingereicht werden, dann kann die Bewertungskommission von den Kandidaten eine Ergänzung mittels Zusendung der italienischen Übersetzung verlangen.
 - Die übersetzten Texte müssen in maschinengeschriebener Ausfertigung und gemeinsam mit dem Text in der Originalsprache eingereicht werden. Desweiteren ist eine Ersatzerklärung des Notorietätsaktes gemäß Art. 47 des DPR Nr. 445 vom 28.12.2000 beilzulegen, mit welcher die Übereinstimmung des

- übersetzten Textes mit dem Original bescheinigt wird (s. Anhang "B").
- 12) Für die vergleichenden Bewertungsverfahren betreffend die linguistischen Bereiche können Publikationen in der Sprache oder in den Sprachen für welche das Bewertungsverfahren ausgeschrieben wurde, auch falls nicht eine der Sprachen gemäß Abs. 9 dieses Artikels, eingereicht werden.
- 13) Die Publikationen müssen auf jeden Fall übermittelt werden, auch falls diese bereits schon dieser oder einer anderen Verwaltung im Zusammenhang der Teilnahme an einem anderen Auswahlverfahren eingereicht wurden.
- Die fehlende Übermittlung der Publikationen innerhalb der vorgeschriebenen Frist bedeutet nicht den Verzicht auf das vergleichende Bewertungsverfahren. Die Bewertungskommission bewertet trotzdem den Kandidaten aufgrund des Curriculum Vitae und darf nicht die Publikationen, auch falls persönlich bekannt, bewerten.
 - Die Bewertungskommission berücksichtigt nicht Publikationen, welche mit den im Teilnahmegesuch vorgesehenen Publikationen nicht übereinstimmen oder deren Ausgabe unterschiedlich ist.
- 15) Keine der Verwaltung übermittelte Publikation wird zurückgesendet. Die Kandidaten können trotzdem die Publikationen zurück erhalten, vorbehaltlich eventueller laufender Streitverfahren und gemäß nachfolgenden Art. 14, indem sie sich innerhalb von sechs Monaten ab Dekret des Rektors zur Rechtmäßigkeit der Dokumente persönlich oder mit einer bevollmächtigten Person an die Servicestelle Lehrpersonal wenden. Nach Ablauf dieser Frist kann die Universität frei über die nicht abgeholten Unterlagen verfügen.

Art. 6

Ausschluss aus dem vergleichenden Bewertungsverfahren

- 1) Die Kandidaten nehmen mit Vorbehalt am vergleichenden Bewertungsverfahren teil. Der Ausschluss wegen fehlender Erfordernisse zur Teilnahme kann in jeder Phase des Verfahrens mit Dekret des Rektors der Universität erfolgen.
- 2) Insbesondere werden jene Kandidaten ausgeschlossen, welche
 - a) nicht unterzeichnete Gesuche einreichen
 - b) aus irgendeinen Grund das Gesuch nicht innerhalb der Frist gemäß Art. 5 Abs. 1 dieser Ausschreibung einreichen oder zusenden.

Art. 7

Verzicht auf die Teilnahme

- 1) Der Verzicht auf die Teilnahme am vergleichenden Bewertungsverfahren (s. Anhang "D") muss dem Präsidenten der Bewertungskommission (Fax +39 0471 017009) und zur Kenntnisnahme der oder dem Verfahrensverantwortlichen (Fax +39 0471 011309) übermittelt werden.
 - Verzichtserklärungen vor der Ernennung der Bewertungskommission sind ausschließlich der oder dem Verfahrensverantwortlichen zu senden (Fax +39 0471 011309).
- 2) Der Verzicht ist für die ab dessen Erhalt stattfindende Sitzung wirksam.
- 3) Die Abwesenheit eines Kandidaten bei der öffentlichen Diskussion mit der Kommission über die Titel, Projekte, künstlerische Produktion und Publikationen wird als Verzicht angesehen.

Art. 8

Bewertungskommission

- 1) Die Bewertungskommission setzt sich aus drei Professoren erster Ebene oder zwei Professoren erster Ebene und einem Professor zweiter Ebene einer italienischen oder ausländischen Universität zusammen.
- 2) Die Mitglieder der Bewertungskommission werden von der Struktur, welche die Einleitung des Bewertungsverfahrens beantragt hat, namhaft gemacht.

- Die Bewertungskommission wird mit einer Verfügung ernannt, welche auch auf den Web-Seiten der Universität veröffentlicht wird.
 - Die Bewertungskommission bleibt für sechs Monate ab Ernennungsdekret im Amt und kann nur einmal für höchstens vier Monate erneuert werden.
 - Sollten die Arbeiten nicht innerhalb der verlängerten Frist abgeschlossen werden, dann ersetzt der Rektor mit begründeter Maßnahme die Mitglieder, welche für den Verzug verantwortlich sind, und legt gleichzeitig eine neue Frist für die Beendigung der Arbeiten fest.
- 4) Die Bewertungskommission kann alle Sitzungen in telematischer Form abhalten, unter der Voraussetzung, dass sämtliche Unterlagen aller Kandidaten auch in elektronischer Form verfügbar sind.

Art. 9

Modalitäten der Auswahl

- 1) Die Auswahl erfolgt durch eine vorherige Bewertung der Kandidaten aufgrund einer beschreibenden Bewertung der Titel, Projekte, künstlerischen Produktion, des Curriculum Vitae und der Publikationen, einschließlich der Dissertation, gemäß den mit MD Nr. 243 vom 25. Mai 2011 festgelegten Kriterien.
- 2) Die vergleichende Bewertung der Bewertungskommissionen erfolgt unter Berücksichtigung des spezifischen Wettbewerbsbereiches und eventuell des wissenschaftlich-disziplinären Bereiches, des <u>Curriculum Vitae und der folgenden</u> von den Kandidaten dokumentierten <u>Titel</u>:
 - a) Forschungsdoktorat oder gleichwertiger Titel oder, für die betreffenden Bereiche, das medizinische Spezialisierungsdiplom oder gleichwertiger Titel, welche in Italien oder im Ausland erworben wurden
 - b) eventuelle Lehrtätigkeit an in- oder ausländischen Universitäten
 - c) nachgewiesene Bildungs- oder Forschungstätigkeit an renommierten in- oder ausländischen Einrichtungen
 - d) nachgewiesene Tätigkeit im klinischen Bereich in Wettbewerbsbereichen, in denen spezifische Kompetenzen erforderlich sind
 - e) Umsetzung von Projekten in Bezug auf Wettbewerbsbereiche, in denen diese vorgesehen sind
 - f) Organisation, Leitung und Koordination von nationalen und internationalen Forschungsgruppen oder Teilnahme daran
 - g) Inhaber von Patenten in Bezug auf Wettbewerbsbereiche, in denen diese vorgesehen
 - h) Referent bei nationalen und internationalen Kongressen und Tagungen
 - i) nationale und internationale Preise für die geleistete Forschungstätigkeit
 - j) europäisches international anerkanntes Spezialisierungsdiplom aus Wettbewerbsbereichen, wo dies vorgesehen ist.

Die einzelnen Titel gemäß Absatz 2 werden bewertet, indem ihre Wichtigkeit in Bezug auf die Qualität und Quantität der von den Kandidaten geleisteten Forschungstätigkeit in Betracht gezogen wird.

3) Bei der vorherigen Bewertung der Titel berücksichtigen die Bewertungskommissionen ausschließlich Publikationen oder für die Veröffentlichung angenommene Texte gemäß den geltenden Bestimmungen sowie Aufsätze und Artikel in Zeitschriften in Papier- oder digitaler Form, ausgenommen interne Stellungnahmen oder Abteilungsberichte. Die Dissertation oder gleichwertige Titel werden berücksichtigt, auch falls die in diesem Absatz genannten Bedingungen nicht erfüllt sind.

Die Bewertungskommissionen bewerten die Publikationen gemäß Absatz 1 anhand folgender Kriterien:

- a) Originalität, Innovation, methodologische Strenge und Relevanz jeder einzelnen Publikation
- b) Übereinstimmung der einzelnen Publikation mit dem ausgeschriebenen Wettbewerbsbereich und dem/den eventuellen wissenschaftlich-disziplinären Bereich/en oder damit zusammenhängenden interdisziplinären Themen
- c) wissenschaftliche Bedeutung des Herausgebers jeder einzelnen Publikation und ihre Verbreitung innerhalb der wissenschaftlichen Gemeinschaft
- d) analytische Festlegung des individuellen Beitrages des Kandidaten im Falle seiner Teilnahme an gemeinschaftlichen Arbeiten, auch anhand von Kriterien, welche von der internationalen wissenschaftlichen Gemeinschaft anerkannt werden.

Die Bewertungskommissionen müssen auch den gesamten Bestand an Publikationen, die Intensität und die zeitliche Kontinuität der Publikationen bewerten, unbeschadet der Zeiträume in denen aus

dokumentierten Gründen höherer Gewalt, insbesondere auf Grund von elterlichen Aufgaben, keine Forschungstätigkeit geleistet wurde.

In den Wettbewerbsbereichen in denen sich der Usus auf internationaler Ebene konsolidiert hat, bedienen sich die Bewertungskommissionen folgender Indikatoren mit Bezug auf die Einreichefrist der Bewerbungen:

- a) Gesamtanzahl an Zitaten und Querverweisen
- b) Durchschnittliche Anzahl an Zitaten und Querverweisen je Publikation
- c) «impact factor» insgesamt;
- d) Durchschnittlicher «impact factor» je Publikation
- e) Verbindung der vorhergehenden Parameter zur Bewertung des Einflusses der Publikationen des Kandidaten (Hirsch-Index oder ähnlich)
- 4) Nach der einleitenden Bewertung werden die vergleichsweise besten Kandidaten, im Rahmen von 10 bis 20 % der gesamten Kandidaten und jedenfalls nicht weniger als sechs, zur öffentlichen Diskussion mit der Kommission über die Titel, Projekte, Publikationen und künstlerische Produktion zugelassen. Diese kann auch in Form eines öffentlich zugänglichen Seminars abgehalten werden. Sollten sechs oder weniger Kandidaten teilnehmen, dann sind alle Kandidaten zur Diskussion einzuladen.
 - Nach der Diskussion werden den Titeln, den Projekten, der künstlerischen Produktion und den einzelnen Publikationen der Kandidaten Punkte zugewiesen.
- 5) Die Diskussion kann auch per Videokonferenz erfolgen.
- 6) Während der mündlichen Prüfung werden, sofern vorgesehen, die angemessenen Kenntnisse der Unterrichtssprache der Universität festgestellt. Die mündliche Prüfung erfolgt im Rahmen der öffentlichen Diskussion mit der Bewertungskommission und in der Sprache/in den Sprachen gemäß Art. 1 dieser Ausschreibung.
- 7) Der Termin/Die Termine der öffentlichen Diskussion mit der Kommission über die Titel, die Projekte, die künstlerische Produktion und die Publikationen werden den Kandidaten rechtzeitig mitgeteilt.
- 8) Für die Abhaltung der Diskussion muss der Kandidat eines der folgenden gültigen Dokumente gemäß Art. 35 Abs. 2 des DPR Nr. 445 vom 28.12.2000 vorweisen: Personalausweis, Reisepass, Führerschein, Zugbüchlein, Postausweis, Waffenschein. Diese Dokumente müssen mit einem Foto versehen und einer vom Bürgermeister oder Notar beglaubigten Unterschrift versehen sein.
- 9) Bei Abschluss der Arbeiten bestimmt die Bewertungskommission den Gewinner und erstellt die Rangliste der geeigneten Kandidaten, welche drei Jahre gültig ist.
 - Die Bewertungskommission übermittelt die Rangliste dem Verfahrensverantwortlichen für die anschließenden Maßnahmen.
- 10) Ab der Genehmigung der Dokumente durch eine Verfügung läuft die Frist für eventuelle Anfechtungen.
- 11) Im Falle von festgestellten Formmängeln werden mit Verfügung die Unterlagen der Bewertungskommission zurückgesendet, damit diese sie innerhalb der darin festgelegten Frist richtigstellt.
- 12) Die Ergebnisse der Bewertung werden auch auf den Web-Seiten der Universität veröffentlicht.

 Die Servicestelle Lehrpersonal informiert die Gewinner über das Ergebnis des Auswahlverfahrens mittels elektronischer Post oder auf dem Postwege.
- 13) Die ausschreibende Struktur schlägt mit absoluter Mehrheit der Professoren erster und zweiter Ebene die Berufung vor.

Dieser Vorschlag wird mit Dekret des Präsidenten des Universitätsrates genehmigt.

Art. 10

Allgemeine Vertragsbedingungen, Vertragsdauer, Auflösungsgründe

- 1) Die Juniorprofessur hat, unter Berücksichtigung der Durchführung des Forschungsprogrammes, eine zeitlich bestimmte Frist und Dauer.
- 2) Mit dem zeitlich befristeten Vertrag ist in keinem Fall ein Rechtsanspruch auf Zugang zu den Planstellen der Universität verbunden.

3) Das Arbeitsverhältnis kann wegen freiwilliger Kündigung aufgelöst werden. Das Kündigungsschreiben ist an den Rektor zu richten und der Servicestelle Lehrpersonal und der zugehörenden Struktur zu senden.

In diesem Fall muss eine schriftliche Vorankündigungsfrist von 30 Kalendertagen eingehalten werden, welche ab dem Datum des Einganges des Kündigungsschreibens in der Servicestelle Lehrpersonal läuft. Bei schriftlicher Zustimmung des Verantwortlichen des Forschungsprojektes/des Verantwortlichen der zugehörenden Struktur kann die Vorankündigungsfrist nicht eingehalten werden.

4) Das Arbeitsverhältnis kann gemäß den geltenden zivilrechtlichen Bestimmungen aufgelöst werden.

Art. 11

Rechte und Pflichten

 Zum Zwecke der Abrechnung der Forschungsprojekte wird die j\u00e4hrliche T\u00e4tigkeit mit 1.500 Stunden f\u00fcr Inhaber der Juniorprofessur in Vollzeit und mit 750 Stunden j\u00e4hrlich f\u00fcr Inhaber der Juniorprofessur in Teilzeit quantifiziert.

Alle Stunden werden in einem Register vermerkt.

- 2) Der Inhaber der Juniorprofessur stimmt die Modalitäten zur Durchführung der Tätigkeiten mit dem Verantwortlichen des Forschungsprojektes oder, falls dieser nicht vorgesehen ist, mit dem Verantwortlichen der zugehörigen Organisationseinheit ab.
- 3) Jährlich und bei Beendigung der Vertragsdauer muss er einen Bericht über die an der zugehörigen Organisationseinheit geleistete Tätigkeit und die bis zu diesem Zeitpunkt erreichten Ergebnisse hinterlegen.

Der Bericht bei Vertragsende muss ausführlich und detailliert sein und spätestens innerhalb von 45 Tagen vor Vertragsende hinterlegt werden. Sollte ein Verantwortlicher des Forschungsprojektes vorgesehen sein, wird der Bericht von diesem gesichtet und kommentiert.

Art. 12

Unvereinbarkeit, Vereinbarkeit, Probezeit, Genehmigung für externe Aufträge

- 1) Die Juniorprofessur ist unvereinbar mit:
 - a) anderen abhängigen Arbeitsverhältnissen
 - b) Verträgen als Forschungsassistent/innen (sog. "assegno di ricerca")
 - c) dem Forschungsdoktorat, wenn dieses die Auszahlung eines Studienstipendiums vorsieht
 - d) Stipendien, die nach dem Laureat oder Forschungsdoktorat ausbezahlt werden, oder mit anderen Stipendien
 - e) bezahlten Aufträgen der Universität im Bereich der Lehre und Forschung.

Sollte der Kandidat andere Ämter oder Aufträge inne haben, muss dieser eine Erklärung beilegen, in welcher die Art der Tätigkeit genau angeführt wird.

- Die Juniorprofessur ist vereinbar mit
 - a) bezahlten Aufträgen im Bereich der Forschung und/oder Lehre, welche von anderen Universitäten, Einrichtungen oder Institutionen in Italien oder im Ausland erteilt werden, sofern diese vorher die Zustimmung des Verantwortlichen des Projektes/des Forschungsbereiches haben und vom Rektor genehmigt werden
 - b) gelegentlichen Vorlesungen und Seminaren, für welche keine Unbedenklichkeitserklärung gemäß der geltenden Regelung über die Unvereinbarkeiten und Ermächtigungen zur Ausübung von Aufträgen für Professoren und Forscher erforderlich ist.
- 3) Die Bediensteten von staatlichen Verwaltungen müssen für die gesamte Vertragsdauer in den Wartestand, bei dem weder eine Vergütung noch die Entrichtung von Für- und Vorsorgebeiträgen vorgesehen ist, oder, falls in den Regelungen der Herkunftsverwaltung vorgesehen, außerhalb der Planstelle gesetzt werden (sog. "fuori ruolo").
- 4) Für die Bediensteten von öffentlichen Verwaltungen mit zeitlich befristeten und unbefristeten Teilzeitarbeitsverhältnis, falls sie das Auswahlverfahren gewinnen, gelten die Unvereinbarkeiten gemäß den geltenden Gesetzen und dem Nationalen Kollektivvertrag.

- 5) Die Probezeit beträgt 3 Kalendermonate, beginnend mit dem Aufnahmedatum.
- 6) Für den Bereich der Genehmigungen finden die diesbezüglich geltenden gesetzlichen Bestimmungen Anwendung.

Art. 13

Wirtschaftliche und fürsorgliche Behandlung

- 1) Die Jahresbruttovergütung wird mit Beschluss des Universitätsrates festgelegt. Davon steht den Inhabern der Juniorprofessur in Teilzeit ("*tempo definito*") 75% zu.
- 2) Da es sich auf jeden Fall um ein abhängiges Arbeitsverhältnis handelt, werden für diese Verträge die für die Einkommen aus abhängiger Arbeit geltenden steuer-, sozial- und fürsorgerechtlichen Bestimmungen angewandt.

Art. 14

Rückerstattung der Publikationen

1) Jeder nicht geeignete Kandidat kann auf eigene Kosten die bei dieser Universität hinterlegten Publikationen innerhalb von sechs Monaten ab Dekret des Rektors zur Rechtmäßigkeit der Dokumente abholen. Nach Verstreichen dieser Frist kann die Universität über die Unterlagen frei verfügen und hat gegenüber den Kandidaten keine Verantwortung.

Art. 15

Datenschutzbestimmungen

1) Mit Bezug auf die Bestimmungen des GvD Nr. 196 vom 30. Juni 2003, "Kodex zum Schutz der personenbezogenen Daten", teilt die Universität als Inhaberin der Daten dieses Bewertungsverfahrens mit, dass die in den Bewerbungsunterlagen enthaltenen Daten, auch sensibler und gerichtlicher Natur, ausschließlich für die Durchführung dieses Auswahlverfahrens und des eventuellen Vertragsabschlusses verwendet werden (s. beiliegendes Informationsblatt).

Art. 16

Verfahrensverantwortliche

- Im Sinne des Gesetzes Nr. 241 vom 7. August 1990 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen, ist die Verfahrensverantwortliche Frau Dr. Paola Paolini, Leiterin der Servicestelle Lehrpersonal, Universitätsplatz, 1 Postfach 276 39100 Bozen Tel. +39 0471 011308, Fax +39 0471 011309, E-mail: personnel academic@unibz.it
- 2) Auf der Web-Seite über die vergleichenden Bewertungsverfahren https://www.unibz.it/de/home/position-calls/positions-for-academic-staff/?departments=27&group=16&year=2017 finden Sie alle Informationen über den Stand der Arbeiten der Bewertungskommission und die entsprechenden Fälligkeiten.

Art. 17 Verweis

1) Für sämtliche Angelegenheiten, welche nicht in dieser Ausschreibung ausdrücklich geregelt sind, wird auf die in den Prämissen dieses Dekretes angeführten Bestimmungen und auf die geltenden gesetzlichen Bestimmungen verwiesen.

Bozen, 28.02.2017

Dekret Nr. 134/2017

DER REKTOR Prof. Paolo Lugli

. • •